

ملتقى «الشعر من أجل التعايش السلمي».. أقامته مؤسسة جائزة البابطين للإبداع الشعري

الشعر يمد جسور الحوار بين الشعوب



■ للشعر دوره الكبير في نشر ثقافة المحبة والتسامح والسلام والتعبير عن طموح الإنسان إلى عالم خال من الصراعات والحروب، عالم تسوده قيم الحوار والسلام والتعاون والعمل من أجل رفاهية وتقدم الإنسان..

وانطلاقاً من تلك الرؤية لدور الشعر، شهدت مدينة دبي الإماراتية مؤمراً فعاليات ملتقى «الشعر من أجل التعايش السلمي» والذي أقامته مؤسسة جائزة البابطين للإبداع الشعري، وحضره نخبة من الأدباء والشعراء، والباحثين العرب والأجانب من مختلف دول العالم.

وفي هذا الملتقى تم مناقشة العديد من أوراق العمل، التي تناولت دور الشعر والحوار في مد جسور التقاليف بين الشعوب والحضارات وإشاعة ثقافة السلام والحوار.

وفي كلمته في افتتاح الملتقى الذي حضره الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس دولة الإمارات العربية - رئيس الوزراء، حاكم دبي، قال الشاعر عبد العزيز البابطين رئيس المؤسسة: «رأت مؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البابطين للإبداع الشعري أن تجمع في هذا الملتقى بين الشعر والحوار لنكون من هذين الجذرين شجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها في السماء، وقصدنا أن يرقى الحوار بالشعر إلى ملامسة الهم الإنساني العام، وأن يسند الشعر الحوار ليصبح ثقافة يتبناها الجميع».

وأضاف البابطين في كلمته قائلاً: نحن في المؤسسة نؤمن أن الشعر والحوار في أرفع تجلياتهما هما من نبع واحد، فالشعر العظيم هو انطلاقة للروح من قيودها ومن تضاريس الواقع الخائفة إلى آفاق لا نهائية، حيث يمتزج الحلم بواقع جديد أكثر إشراقاً وشفافية، كما ينطلق منحنى الحوار بالناس من الضادق التي حفرت لهم، والكهوف التي حشروا فيها إلى الفضاء الإنساني العام، حيث السلام والأمن والاحترام للجميع، والشعر الخالد تهذيب للنفس وترقية للذوق لكي يصبح الإنسان في رهاقة الورد، وفي صفا، الصفاء. كما أن الحوار ينزع من الإنسان أنياب أنانيته وأضالفر صفه، يقتل فيه المدنس قابيل، ويحيي فيه المقدس هابيل..»

متابعة/ محمد القعود

وكان المشاركون قد أصدروا في ختام الملتقى بياناً مما جاء فيه تكديهم على أن البشرية لا يمكن أن تتقدم إلا بإعلاء السلام العادل والمحبة والتآلف بين الشعوب وإقامة الحوار البناء، وهو أمر يدعو إليه الشعر العربي والعالمي قاطبة. وإن حوار الحضارات والثقافات وتقدم الآخر والتوزيع السليم والعدل للقوة الاقتصادية والسياسية بين الشعوب، هو مخرج أساس في سبيل تخطي هذه العقبات التي تواجه البشرية اليوم، من هنا، فإن المجتمعين في ملتقى «الشعر من أجل التعايش السلمي» قد اجتمعوا وهم على أهمية السلام العادل والتعاون والتآلف بين الشعوب، وأهمية الحوار البناء الذي يقود إلى حل الأزمات الهيكلية التي تواجه بني البشر في مطلع العقد الثاني من القرن الواحد والعشرين. وهو تعاون يأخذ بالحسبان مصالح الشعوب وتطلعاتها، كما يأخذ بالحسبان البعد الإنساني الذي تدعو إليه الرسائل السماوية ويدعو إلى الدين الإسلامي الحنيف دون تهميش أو ضيم، ويهيب المجتمعون بالقيادات السياسية وقيادات المجتمع المدني وبالشباب أمل المستقبل أن يكون السلم والتعاون وفهم الآخر، دستور العمل العام لدى هذه الجماعات والمجتمعات، من أجل تجنب الإنسانية الشرور المحدقة، المنتملة في اللجوء إلى العنف لحل المشكلات العالقة سواء على المستوى الوطني أو الإقليمي أو العالمي. وفي ما يلي ملخصات لبعض أوراق العمل التي قدمت إلى الملتقى:

حضور الآخر في الشعر العباسي

■ د. عبدالله التطاوي

– انطلاقاً من التوسع في مفهوم دلالة إبداع الشعر العربي على ذاتية البديع، وفي ضوء دوائر الغيرية التي احتواها، تأتي محاولة إعادة قراءة نماذج من الشعر العباسي التي تعكس صوراً من تجليات الآخر من واقع حضوره في فضاء النص الشعري – صورته وتقريره – ومن خلال تأثيره في فكر الشاعر ووجدانه على السواء. وتأكيداً على الطابع النوعية لحضور الآخر في الشعر العباسي، كانت مرتكزات البحث من خلال صور الحضور السياسي لذلك للآخر في ضوء إعادة قراءة الظواهر الكبرى التي شهدت الساحة العباسية بين (حالة) الشعوبية المذهبية القومية الحاكمة على العرب، أو الشعوبية الحضارية التي مال شعراؤها إلى التفاهت على معطيات الحضارة الفارسية مدخلاً إلى (حالة) الرفض لكل ما هو قديم وعربي، مما أفرز نموذجا مختلفاً من التناقض بين شعراء الأعمى العباسية في موازاة ما صنعه الكتاب حول أزمة الشعوبية، ومحاولة البعض الانتقام من العرب في مقابل محاولات البعض الانتصاف لهم.

ويتفق البحث إلى إعادة قراءة مدرسة (الروميّات) من خلال إطلاقات على مواقف الآخر عبر السنوات السياسية أو الدينية أو القتالية، ومن جراء ما حدث من حروب ومعارك بين الخلافة العباسية والروم وهو ما تجلّى منه جانب في المدحة العباسية حين وزعت بين المدحود وخضومه من قادة الروم، أو ما تجلّى في الموضوعات المنطقية من الهجاء أو الرثاء في ضوء المعطيات الجديدة من جراء الاحتكاك بالآخر – سلباً أو إيجاباً – على إثره تعددت صورته ومشاهدته بين روم وفرنس وترك، وعلى اختلاف نوعي في الموضوع العربي من الكل في ضوء إبداع شعراء مدرسة الروميّات من لدن مسلم بن الوليد، إلى أبي تمام والبحتري وابن المعتز وابن الرومي وصولاً إلى أعلام الشعراء في القرن الرابع الهجري من أمثال الشريف الرضي وأبي فراس وأبي الطيب اللثيني.

وتستمر صورة الآخر عبر كثافة حضوره في الشعر العباسي من المنظور الديني والأخلاقي والقيمي في ضوء تداعيات تيارات الحياة العباسية التي جمعت بين متناقضات السلوك من جانب المُجَان واللاهين والزيادة في اتجاهه، ومن جانب الزهاد وطلّاح المتصوفة من راحوا يصوغون أسس فكرهم وسلوكهم من جانب آخر، وبين هذا وذاك ظهر الآخر شريكاً قوياً في كل التوجهات بحكم حالة التعايش والتفاعل والتلاقح بين العرب وشعوب الأمم المفتوحة على اختلاف ثقافتهم.

وبين التوسع في مفهوم الآخر وبين تضيق حدود المفهوم ظهرت صورته وقوى حضوره في إبداع الشعراء عبر الموضوعات (الغيرية) بين أبواب المدح أو الهجاء أو الرثاء لا سيما حين جنح بعض الشعراء إلى صبغها بالطابع السياسية مما أعطاها بعداً جديداً في إعادة قراءة علاقة البديع بمدحودها أو مرثيه أو مهجود على السواء، ولا ينتهي البحث إلا بمحاولة استقراء ما وراء ذلك الآخر من دلالات وفضاءات بطها الزمان أو المكان على غرار ما ظهر من تأثر الشعراء بمستجدات الحضارة العباسية موجيهاً وسالها، وخاصة فيما ظهر من مرثي المدن وارتباطها

■ د. عبدالله التطاوي:

ظهر الآخر شريكاً قوياً في كل التوجهات بحكم حالة التعايش والتفاعل والتلاقح بين العرب وشعوب الأمم المفتوحة على اختلاف ثقافتهم

ببعض الثورات المضادة للخلافة أو ببعض الفتن التي سببها النزاع على بساط الحكم الذي لا يتسع لثنتين في آن واحد.

وكذا كان مثول ثقافة (الآخر) وأصداء فكره من ذاكرة الشاعر العربي الذي انعكس معجمه في إبداع شعره، فكان صورة من تلك المزاجية الثقافية التي شهدتها دار الحكمة منذ عهد الرشيد بين علوم الأوائل وقلم الترجمة حيث بدأ حضور الآخر مناظراً لقلم الترجمة وما ترسّخ من مفاهيم ومصطلحات علوم المرحلة ومعارف الفترة في وجدان الشعراء ممن قصدوا إلى تطويع مصطلحات العلوم في شعرهم قبل مرحلة تطويع الشعر للفلسفة في إبداع أبي العلاء في القرن الخامس الهجري.

حضور الآخر في الشعر العربي الحديث

■ د. سعاد عبدالوهاب:

– إن البحوث التي عرضت لموضوع المدينة في الشعر قليلة في الآداب العالمية، وقليلة أيضاً في الأدب العربي على الرغم من كثرة القصائد التي تناولت الموضوع واختلاف توجهاتها بين المدح الذي يعتبر المدينة وحدة حضارية متقدمة ومباشرة بمجتمع أقرب إلى النظام والجمال والتكامل، وبين الذم الذي يعتبر المدينة صنعة حياة معقدة، مفسدة للطبيعة، تضع فيها شخصية الفرد وحرته. المدينة بوجه عام موضوع لقصيدة – في هذا العصر خاصة – لأكثر من سبب، وتختلف رؤية الشعراء للمدينة في الكويت كما في غيرها تبعاً لعصر الشاعر، وموقعه من المدينة، على أن ظاهرة شعراء الكويت وقصائد المدح ذات امتدادات خاصة، ربما لا نظير لها – من الناحية الموضوعية – في الشعر العربي الحديث، كما سنبين، وقد فدعنا هذا إلى أن نقدم للباحثين – مستقبلاً – صورة بانورامية إحصائية حاول أن تكون شاملة ودقيقة لكل ما نظم شعراء الكويت عن المدينة، ومن شأن هذا الدليل الإرشادي الذي دل تحديداً على (١٩ شاعراً) و(٦٠ قصيدة) أن يدقق في أصحاب السبق من الشعراء وأن يستوعب التوجهات الموضوعية في القصائد ذاتها، وأن يبسر سبيل الاطلاع على هذه النصوص، وهو المقدمة الضرورية التي تسبق الدراسة الأدبية، والتحليل النقدي. وقد أوصلنا الرصد الدقيق للقصائد إلى أن شاعرًا مثل علي السبتي – في ديوانه الأول «بيت من نجوم الصيف» هو الأسبق زمنياً، وتنوعاً في موضوع المدينة، وكذلك برز إبداع الشعراء وقدرتهم على تنويع الرؤية داخل الموضوع، نذكر منهن: غنيمه زيد الحرب، ونجمة إدريس، وجنة القريني، وسعيدة مفرح.

أما الشعراء فهم – حسب المتوقع – أكثر عدداً، وربما أطول نفساً، وأوسع مدى في ذكر أسماء المدن العربية، وغير العربية، ومن أهم الشعراء: علي السبتي، وأحمد العدواني، وخليفة الوقيان، ومحمد الفايز، وعبدالله ستان، وأحمد السكاف.

على مستوى الدراسة النقدية، يمكن – بوجه عام – أن نحدد أربعة أنواع من المدن تراثاً لشعراء الكويت: كانت الكويت إمارة صغيرة محدودة الإمكانيات، تحولت – منتصف القرن العشرين – إلى دولة ذات وزن إقليمي وحضور مميز في التكوين العربي. وقد تزامن هذا مع الصحوة القومية في مصر والعراق والشام، وساعد الموروث الثقافي وموقع الكويت الجغرافي على إذكاء الشعور القومي، من خلال ثقافة المهرجانات والملتقيات، ونجده واضحاً في قصائد أحمد السكاف وخالد سعود

بإشارة:

١ – المدينة الأمة

وهي صاحبة النصب الأوفر لدى شعراء الكويت، ولهذا توجهه دوافعه الثقافية والتاريخية والفنية، فقد كانت الكويت إمارة صغيرة محدودة الإمكانيات، تحولت – منتصف القرن العشرين – إلى دولة ذات وزن إقليمي وحضور مميز في التكوين العربي. وقد تزامن هذا مع الصحوة القومية في مصر والعراق والشام، وساعد الموروث الثقافي وموقع الكويت الجغرافي على إذكاء الشعور القومي، من خلال ثقافة المهرجانات والملتقيات، ونجده واضحاً في قصائد أحمد السكاف وخالد سعود

الزيد وخليفة الوقيان وعبدالله العتيبي، فهي طرح هموم الواقع وفرقة الأمة، واستيلاء الصهيونية على فلسطين بخطاب إنشائي تحريضي.

٢ – المدينة المتعة

مدينة المتعة الجمالية تعددت صورها، عربية وغير عربية، وقد فازت مدينة «فيينا» بقصيدتين – على سبيل القطع – إحداهما للشاعر محمد أحمد المشاري والآخرى للشاعر عبدالله سنان، والمتعة الجمالية بالمدن الغربية فإنها متحققة في قصيدة «عالية» للشاعر خليفة الوقيان – وهي مدينة جبلية صغيرة في لبنان.

أما المدينة المتعة الشهوانية فتكاد تنحصر في قصائد محمد الفايز، فقد أبدع الفايز عدداً من القصائد تصور – برؤية مباشرة – الحرب الأهلية اللبنانية، وقد يكتب عن فلسطين، ولكنه، إذا ما ذكر المدن بصفة محددة تشكلت المدينة في هيئة امرأة جميلة، وأصلها أو يتوق إلى وصلها.

٣ – المدينة الحلم

هذه المدينة المصنوعة من حلم الشاعر ذات جذور ضاربة في جمهورية أفلاطون، والمدينة الفاضلة، المثالية (اليوتوبيا)، ونصيبها لدي شعراء الكويت محدود جداً. قد نجد شيئاً من هذا في قصيدة للشاعر علي السبتي (قصيدة): ما اخترت غيرك جنيتي أو ناري)، وأخرى للشاعر عبدالله العتيبي (قصيدة: الأصل – من ديوان: مزار الحلم).

إن الحلم بالمدينة الفاضلة قد يبسط جناحيه على مساحة من قصيدة، ولكنه – قبل ختامها – يستفيق الحالم على واقع وحشي هو أسوأ من الكابوس. وهذا المحتوى القتالي، أو المرحلي هو الذي نجد عليه عدداً من القصائد.

٤ – المدينة الكابوس

هي المدينة المسخ، المرعبة، الجائمة بكل قلها على قاطنيتها من البشر وقد أسس لهذا الاتجاه في الشعر الكويتي الشاعر أحمد العدواني منذ كتب قصيدته «مدينة الأصوات» ١٩٦٤ وهي تعد من شعره المبكر نسبياً، وتتكشف قصيدة جنة القريني – بعنوان «مشوار» – عن صورة مدينة واقعية تعاشها وتعاني مصاعب الحياة فيها، وهي مدينة عصرية مظهرًا، وكابوسية ممارسة ومخبرًا، فالشوارع والأشجار وحتى إشارات المرور تحول إلى أدوات تعذيب، ويصبح الناس في هذه المدينة مصدرًا للخوف، فكأننا نعيش في مدينة كابوسية حتى وإن استسلمنا للحياة فيها. هذه الصور الأربعة: المدينة الأمة، والمدينة المتعة، والمدينة الحلم، والمدينة الكابوس، تشير إلى ثراء ظاهرة شعر المدينة في الكويت، بما يستحق دراسات أكثر تفصيلاً.

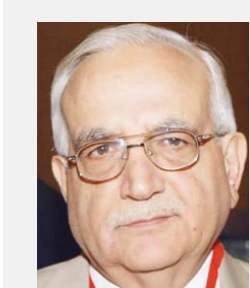
الشعر في ظلال الحروب الصليبية

■ د. أحمد فوزي الهيب:

– تحدث البحث عن اسم الحروب الصليبية الذي أطلقه الغرب عليها، وفضل الاسم الذي أطلقه أجدادنا عليها، وهو حروب الفرنج، لأن الدين الحق منها براء، وإن سترت به، إذ إنها ليست سوى حرب وحشية تحمل مشروعاً استعماريًا استيطانيًا، أساست على حد سواء إلى المسيحيين البيزنطيين والمسيحيين العرب قبلها ومثلما أسأت إلى المسلمين من عرب وآتراك وأكراد. ولقد ساعد على نجاحها غير المتوقع، والذي لم تكن هي تتوقعه حالة الضعف والتفكك والاختلاف والاقترال التي كانت سائدة بين المسلمين، ولكن سرعان ما تنادى علماء المسلمين وأدباؤهم وشعراؤهم وبعض ملوكهم وقادتهم منبهين لبذل كل ما يستطيع من جهد لإيقاظ الأمة وتوعيتها وتبنيها على الخطر الحقيقي للمشروع الاستعماري الاستيطاني الفرنجي بكل أبعاده، فصحّت الأمة من غفوتها واستنفرت جميع طاقاتها، وقابلت هذا المشروع الفرنجي بمشروع عادل ومواز له استطاع أن يقف أمامه ويكون نذًا له، وقد قاده بجدارة وبذل وشجاعة المزيد من الدراسات العلمية الجادة من جهة أخرى، هذا

■ د. سعاد عبدالوهاب:

هناك قلة في البحوث التي تناولت المدينة في الشعر رغم كثرة القصائد التي تناولت المدينة بين المدح والذم



■ د. أحمد فوزي:

شعر حروب الفرنج وثيقة تاريخية مهمة، لا يمكن للمؤرخ الاستغناء عنها، إذ يؤكد ما جاء في كتب التاريخ ويوضحه ويكمله

مع تقديرنا لجميع الدراسات القيمة الرائدة السابقة التي قامت حوله.

وقد أدى هذا الشعر دوره على أكمل وجه في حروب الفرنجة، فنبّه على الأخطار، ودعا إلى الجهاد وتوحيد البلاد وتحريرها، ومدح القادة ورجالاتهم وجندهم خير انتصاراتهم، وشّد من أزرهم عند تعثرهم، ورثاهم عند موتهم، وربط بينهم وبين كبار أعلام الإسلام مثل عمر بن الخطاب وغيره، ووصف المعارك وأسلفتها، وقارن بينها ومعارك المسلمين الكبرى مثل بدر وعمريرة وغيرهما، وكانه أراد بذلك التذكير بالوشائج التي تربط بين حاضر الأمة المههد بالأخطار وماضيها المجيد القوي، وأن يستثير العواطف في النفوس لتلتنق طاقاتها الكامنة من مقالها، كما وصف الشعر المدن والحصون ومانعتها وغيرها، وهجا المتعاضدين عن الجهاد والفرنجية ووصف مثلهم، كما اتسم بالجدية والالتزام ووضوح الهدف ونبل الغاية وبالواقعية، وكان كثير منه صادقاً لا يبتغي إزاء ذلك جزاء، ولا شكوراً، وإنما كان يقوم بواجبه خير قيام، لأنه لم يُعَد نفسه طرفاً ثالثاً في هذه المعارك، بل غداً فيها أحد طرفيها اللذين في الصراع على الحق وعلى الوجود، الأمر الذي خصّه بسمت خاصة تميزه عمّا سواه، وتجعله واسطة العقد في جيد الشعر العربي في تلك العصور، بل وفي جميع العصور.

ومع ذلك، هل استطاع هذا الشعر – على ما فيه من إجابة وعظمة – أن يؤدي حق نور عماد الدين أو نور الدين أو صلاح الدين كاملاً كما أدّاه شعر أبي تمام في المعتمض وشعر المتنبي في سيف الدولة وغيرهما؟ إنه لم يستطع، وأثنى له أجنحة قوية طويلة ملقحة كجنحة الطائي وأبي الطيب وأمثالهما! كما أثنى له أيضاً أن يستطيع التحليل اللطيف والصور التي سماوات تلك المدينة الشامخة التي ترتفع على عرشها عماد الدين أو نور الدين أو صلاح الدين؛ ولكنه مع ذلك يكتفي فخراً وشرفاً أنه حاول ذلك بإدلاء قصارى جهده، واستطاع أن يعي واجبه في المشروع التحريري التوجيهي النهضوي وأن يؤديه خير أداء، وبخاصة إذا نظرنا إليه وقومناه في ضوء قيم عصره الفنية. وليست مجاراته في كثير من الأحيان لبعض قصائد أبي تمام أو المتنبي أو غيرهما شكلاً من أشكال التقليد فحسب، وإنما هي نوع من أنواع العودة إلى عصور القوة في التاريخ العربي الإسلامي ليستمد منها ما يزيد به الحساسية الإسلامية انتقاداً، وليرفع الروح المعنوية التي لا بد منها لاستنهاض الهمم حتى تستطيع التصدي لتلك الهجمة الفرنجية الشرسة غير البربرية، وقد استعان لذلك بالإكثار من الألفاظ والتراكيب القوية الرنانة الفخمة والقوافي المتمكنة والبحور الطويلة كالطويل والبيسط والكامل وبعمامة والقصائد الكثيرة الأبيات التي تجاوز بعضها المائتين، وذلك ليحاكي ما في المعارك من قفععة السلاح وصياح المقاتيل وتحطم الخيل وليؤدي حق ذلك كاملاً من وجهة نظره، ولا تضيره في ذلك عنابته بالصنعة التي كانت سائدة آنذاك، وغلبة النزعة الاتباعية عليه، وذلك لأن الشاعر – كما قال طه حسين – ليس شاعرًا لأنه يقول فيحس، وإنما هو شاعر لأن قوله الحسن هذا يمثل عواطف الذين يسمعونه ويقروونه، ويرضيهم ويقنعهم فوقع الإعجاب، فلم يُرض البيت من الشعر الإنسان إلا لأنه يوافق هوى في نفسه، ويلانم عاطفة من عواطفه، ويرضي حاجة من حاجاته إلى الجمال.

وفي الحقيقة قال الشعراء زمن حروب الفرنج شعراً كثيراً جداً في جميع أغراض الشعر، ولكن الذي يعنينا في هذا البحث هو الشعر الذي قيل في الأحداث المتصلة اتصالاً وثيقاً بتلك الحروب، وهو كثير أيضاً كثرة عجيبة لافتة للنظر، وكثيرٌ قائلوه وفناتهم وابتمااتهم، ويعتقد أن من الواجب اللازم، ومن المفيد أيضاً، أن يُجمَع رغم كثرته من بطون المصادر المتنوعة بصورة علمية دقيقة، لأنه وثيقة تاريخية مهمة، لا يمكن للمؤرخ الاستغناء عنها، إذ يؤكد ما جاء في كتب التاريخ ويوضحه ويكمله، وكذلك حتى يتمكن مؤرخو الأدب والنقاد من دراسته دراسة فنية كما فعلوا مع غيره، لأننا نعتقد أنه لم يُكتب له ولا لشعرائه الشيوع على الألسنة رغم أهميته وأهمية الأحداث التي ارتبط بها وارتبطت به من جهة، ولأنه بحاجة ماسة إلى المزيد من الدراسات العلمية الجادة من جهة أخرى، هذا